

DISCOVER THE HEART OF OKINAWA / THE OTHER JAPAN
EXCLUSIVE EUROPEAN TOUR

UMUI

GUARDIANS OF TRADITIONS

映画 ウムイ × 舞台演舞



「ウムイ」
沖縄の想い

MOVIE & STAGE PERFORMANCE



UMUI GUARDIANS OF TRADITIONS

FROM SCREEN TO STAGE

映画と演舞「ウムイ・芸能の村」は、琉球の伝統を舞踊・音楽・物語を通して体感する特別なイベントです。スイス出身・沖縄在住のダニエル・ロペス監督が描く受賞ドキュメンタリー映画の上映と、出演者による迫力の舞台演舞。時代の変化のなかで、伝統をどう守り、どう次世代へ継承していくか。葛藤しながらも進み続ける人々の情熱と、貴重な伝統の世界をぜひご体感ください。

Discover "UMUI • GUARDIANS OF TRADITIONS", an immersive film & performance celebrating the legacy of the Ryūkyū Islands through dance, music, and storytelling. Through an award-winning documentary combined with a live stage performance by the film's protagonists, Okinawa-based director Daniel López invites audiences to experience in their most authentic form these precious customs, now under threat from the passage of time.

UMUI EUROPEAN TOUR 2026

SAT. 12 SEP. BERN • HISTORY MUSEUM / NIHON MATSURI FESTIVAL
SUN. 13 SEP. NEUCHÂTEL • TEMPLE DU BAS / MÔ ASHIBI FESTIVAL
THU. 17 SEP. PORRENTUUY • SALLE DE L'INTER
SAT. 19 SEP. EVOLÈNE • CHAPELLE DES HAUDÈRES
SUN. 20 SEP. EVOLÈNE • CHAPELLE DES HAUDÈRES
WED. 23 SEP. USTER • STADTHOFSAAL
SAT. 26 SEP. HALMSTAD (SE) • NAJADEN
SUN. 27 SEP. GOTHENBURG (SE) • GOTHENBURG FILM STUDIO
WED. 30 SEP. LE SENTIER • CINÉMA LA BOBINE
SAT. 3 OCT. ONEX • CINÉMA-THEÂTRE ONEX

Information and bookings at: www.umui-tour.com

Cast

Directed and staged by Daniel López

Dancers Iroha Nakachi, Fuka Takazato, Takuya Shimabukuro, Kazuto Yaga

Vocals and sanshin Mina Mermoud (Utakiambi)

Vocals and flute Yomo Tagami (Utakiambi)

Produced by Garaman Arts Collective & Adigara.ch



Website
umui-tour.com



Instagram
[instagram.com/umui_film_spectacle/](https://www.instagram.com/umui_film_spectacle/)